

To Eat



Lights



Soup

SOUP OF THE FIELD // 6.00 €

with basil pesto and parmesan cheese

sopa do campo com pesto de manjeriçã e queijo parmesão
Reichhaltige Gemüsesuppe mit Basilikumpesto und Parmesankäse
soupe du champ au pesto de basilic et parmesan

Pastas

SPAGHETTI BOLOGNESE // 11.50 €

espaguete à bolonhesa

CLASSIC LASAGNA // 11.50 €

Lasanha clássica . Klassische Lasagne . Lasagne classiques

Omelet

CHEESE OR HAM WITH SPICY POTATOES // 9.00 €

queijo ou fiambre com batata com especiarias

Schinken oder Käse mit Kräuterkartoffeln

fromage ou jambon avec pommes de terre aux épices

Sandwiches* & Toastie

CLUB SANDWICH // 10.00 €

SAUTÉÉD STEAK SANDWICH ON TRADITIONAL // 10.00 €

madeira bread with garlic butter

prego no bolo do caco com manteiga de alho

Rindsschnitzel mit Knoblauchbutter in typisch madeirensischem Brot
steak de bœuf sur pain traditionnel de modère avec du beurre à l'ail

HAM AND CHEESE TOASTIE // 6.50 €

tosta de queijo e fiambre

Toast mit Schinken und Käse

croque-monsieur au jambon et au fromage

* ALL SANDWICHES ARE SERVED WITH COLESLAW AND FRENCH FRIES

todas as sandúiches são servidas com coleslaw e batata frita

alle Sandwiches werden mit Kraut Salat und Pommes frites serviert

tous les sandwichs sont servis avec une salade de chou et des frites

Extras

FRENCH FRIES : PLAIN OR SPICY // 2.50 €

batata frita : simples ou picante

Pommes frites : normal oder würzig

frites : simples ou épicés

Vegetarian

TAGLIATELLE WITH WILD MUSHROOM AND TRUFFLE CREAM // 13.75 €

tagliatelle com molho de cogumelos selvagens e creme trufado

Tagliatelle mit Waldpilzsauce und Trüffelcreme

tagliatelle avec sauce aux champignons des bois et crème aux truffes

RAVIOLI STUFFED WITH TRUFFLED MUSHROOMS // 14.25 €

with cream sauce and pesto

ravioli de cogumelos trufados com molho de natas e pesto

Ravioli gefüllt mit getrüffelten Pilzen mit Sahnesauce und Pesto

ravioli farcis aux champignons et parfumés

à la truffe, sauce à la crème et au pesto

TORTELLONI STUFFED WITH RICOTTA // 14.25 €

and spinach with butter sauce

tortelloni recheados de queijo e espinafres com molho de manteiga

Tortellini gefüllt mit Frischkäse und Spinat in Buttersauce

tortelloni farcis au ricotta et aux épinards, sauce au beurre



FOR MORE INFORMATION ON SPECIAL MENUS FOR ALLERGIES, INTOLERANCES AND CHILDREN'S MENUS, PLEASE CONSULT OUR TEAM BEFORE PLACING YOUR ORDER.

para mais informações sobre alergias, menus especiais sem glúten e menus infantis, consulte a nossa equipa antes de efetuar o pedido.

Weitere Informationen über Allergien, Gluten-Freie Menus und Kindermenüs, fragen Sie unsere Mitarbeiter bevor Sie ihre Bestellung machen.

pour toute information sur les allergies, menus sans gluten et menus pour les enfants, veuillez consulter notre équipe avant d'effectuer votre commande.

NO DISH, FOOD PRODUCT OR DRINK, INCLUDING THE COUVERT, CAN BE CHARGED IF NOT REQUESTED OR USED BY THE CUSTOMER. VAT INCLUDED

nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado. iva incluído

Kein Gericht, Lebensmittel oder Getränk, Couvert enthalten, wird berechnet, wenn es nicht vom Kunden bestellt oder verzehrt wird. Mehrwertsteuer inbegriffen

aucun plat, produit alimentaire ou boisson, y compris le couvert, ne peut être facturé s'il n'est pas demandé ou consommé par le client. prix TTC

To Drink



Aperitifs

MARTINI (bianco . dry . rosso) // 3.50 €

RICARD // 3.50 €

FERNET-BRANCA // 3.00 €

CAMPARI // 3.20 €

PERNOD // 3.20 €

Whisky

CANADIAN CLUB // 4.00 €

JOHN JAMESON // 4.00 €

CHIVAS REGAL 12 YEARS // 5.00 €

GLENFIDDICH MALT // 5.00 €

FAMOUS GROUSE // 3.50 €

FOUR ROSES BOURBON // 3.70 €

GRANTS // 3.00 €

JOHNNIE WALKER (black label) // 4.90 €

JOHNNIE WALKER (green label) // 12.10 €

JACK DANIEL'S // 4.00 €

Cognac & Brandy

CORVOISIER V.S.O.P. // 7.00 €

RÉMY MARTIN V.S.O.P. // 5.00 €

MARTELL V.S.O.P. // 5.00 €

MACIEIRA // 3.50 €

Spirits

VODKA SMIRNOFF RED or ABSOLUT // 3.00 €

GIN BOMBAY // 3.70 €

GIN GORDON'S // 3.50 €

CAPTAIN MORGAN BLACK // 3.80 €

BACARDI // 3.00 €

MADEIRA RUM BENEFICIADO HINTON // 3.00 €

TEQUILA // 3.00 €

Aguardente

ADEGA VELHA // 6.00 €

C.R.F RESERVA // 3.00 €

CALVADOS // 5.00 €

CANA SACARINA // 2.50 €

CLASSIC GRAPPA // 4.00 €

Liqueurs

AMARETTO DI SARONNO // 3.50 €

AMÊNDOA AMARGA // 2.50 €

TRIPLE SECO // 2.50 €

GRAND MARNIE ROUGE // 3.60 €

DRAMBUIE // 3.60 €

COINTREAU // 3.60 €

PIMM'S N 1 // 3.60 €

PISANG AMBON // 3.60 €

SAMBUCA // 3.60 €

BAILEYS // 3.50 €

BEIRÃO // 3.00 €

Dessert Wines

BLANDY'S 5 YEARS (boal . sercial) // 3.30 €

BLANDY'S MALVASIA 10 YEARS // 3.70 €

TIO PEPE // 3.20 €

MOSCATEL (setúbal) // 3.50 €

PORTO GRAHAM'S [extra dry . fine ruby . fine tawny] // 3.00 €

PORTO GRAHAM'S LBV // 3.00 €

Sparkling Wine

PORTOBAY SELECTION // 3.50 € (glass) . 20.00 € (75cl)

Champagne

CHAMPAGNE PORTOBAY BRUT // 40.00 €

CHAMPAGNE MÖET ET CHANDON // 60.00 €

Green Wine

CONTACTO // 24.00 €

REGUEIRO // 18.00 €

White Wine

PORTOBAY SELECTION // 3.90 € (glass) . 9.50 € (37,5cl) . 16.00 € (75cl)

POMARES // 24.00 €

TONS DUORUM // 18.00 €

ALTANO // 15.00 €

ENCOSTA DO SOBRAL // 21.00 €

TERRAS DO AVÔ RESERVA // 35.00 €

Rosé Wine

PIMENTA ROSÉ // 18.00 €

ATLANTIS // 16.00 €

Red Wine

PORTOBAY SELECTION // 3.50 € (glass) . 9.50 € (37,5cl) . 16.50 € (75cl)

ALTANO // 15.00 €

TONS DUORUM // 18.00 €

POST SCRIPTUM // 45.00 €

CHRYSEIA // 70.00 €

HERDADE DE SÃO MIGUEL RESERVA // 30.00 €

TERRAS DO AVÔ GRANDE RESERVA // 35.00 €

Sangria

WHITE, ROSÉ or RED // 7.50 € (50cl) . 11.00 € (1L)

branca, rosé ou tinto

Weißwein, Rosé oder Rotwein

vin blanc, rosé ou rouge

Beer

LOCAL BEER WITH/WITHOUT ALCOHOL or STOUT // 3.20 €

cerveja local com ou sem álcool ou tônica

einheimisches Bier mit oder ohne Alkohol oder Stout

bière locale avec ou sans alcool ou brune

BECK'S // 3.80 €

Soft Drinks & Water

BRISA // 2.00 €

orange, apple or passion fruit

Laranja, maçã ou maracujá

Orange, Apfel oder Maracuja

orange, pomme ou fruit de la passion

SEVEN UP or COCA-COLA // 2.00 €

STILL, SPARKLING or TONIC WATER // 2.00 € (25cl)

água sem gás, com gás ou tônica

stilles Wasser oder mit Kohlensäure

eau plate ou gazeuse

STILL WATER // 3.50 € (1L)

água sem gás . stilles Wasser . eau plate

Juices

PINEAPPLE, ORANGE or APPLE // 2.00 €

sumo de ananás, Laranja ou maçã

Ananas-, Orange- oder Apfelsaft

jus d'ananas, d'orange ou de pomme

FRESHLY SQUEEZED ORANGE JUICE // 3.50 €

sumo de laranja natural

frisch gepresster Orangensaft

jus d'orange fraîchement pressé

Coffee

ESPRESSO or DECAFFEINATED // 2.00 €

expresso ou descafeinado

Espresso oder koffeinfreier Kaffee

espresso ou décaféiné

DOUBLE ESPRESSO // 2.50 €

bica dupla . Doppelter Espresso . double espresso

LARGE ESPRESSO WITH HOT MILK // 2.50 €

chinesa - expresso longo com leite quente

mit heißer Milch aufgefüllter Espresso

espresso long et lait chaud

CAPPUCCINO // 3.00 €

IRISH COFFEE // 4.50 €

Tea

CHÁ . TEE . THÉ // 2.50 €

black, chamomile, melisse, linden, green with mint

preto, camomila, cidreira, tilia, verde com menta

Schwarz, Kamille Lindenblüten, Grün mit Minze

noir, camomille, mélisse, tilleul, vert à la menth

Chocolat

HOT or COLD CHOCOLATE // 2.10 €

chocolate quente ou frio

warme oder kalte Schokolade

chocolat chaud ou froid

portobay discounts

10% GOURMET & PRESTIGE

15% PRESTIGE GOLD



WWW.PORTOBAY.COM

